



TRISTE ANIVERSARIO. Berlín, Alemania, agosto 13 (AP).— Un berlinés occidental pinta una consigna de protesta en el muro que divide en dos esta ciudad alemana, al cumplirse el 23 aniversario de su construcción —el 13 de agosto de 1961— por orden de las autoridades comunistas orientales, con el fin de evitar fugas a Occidente.

Panamá Informa a ONU de Discrepancias con EE.UU.

NACIONES UNIDAS, agosto 13 (EFE).— Panamá informó al Secretario General, Javier Pérez de Cuéllar, de discrepancias con Estados Unidos, en decisiones que considera violatorias de los tratados del canal, confirmaron hoy fuentes diplomáticas.

El embajador paname-

ño, Leonardo Kam, hizo llegar a la Secretaría General copia de una carta que su canciller, Oyden Ortega Durán, envió recientemente al embajador de Estados Unidos en la que plantea las objeciones panameñas.

En dicha carta se objeta

—Favor pase a la página 19.

Caen Ventas de C. Rica al Area Centroamericana

SAN JOSE, agosto 13 (ACAN-EFE).— Las exportaciones de Costa Rica a Centroamérica disminuyeron en un 4,5 por ciento en los primeros seis meses de 1984, con relación al primer semestre del año pasado, informó el Ministro de Economía, Odaller Villalobos.

El Ministro de Economía señaló, además, que las importaciones costarricenses de los demás países del Istmo aumentaron en un 14,5 por ciento en el primer semestre de este año con relación a igual período del año pasado.

Las ventas de productos costarricenses a la región ascendieron a 94,2 millones de dólares en el primer semestre de 1983 mientras que este año solamente alcanzaron los 90 millones de dólares.

Costa Rica experimentó, en 1984 un déficit total en su balanza comercial de 30 millones de dólares, según estadísticas oficiales.

Resistencia Afgana Ante Rusos Sigue Inalterable

RIO DE JANEIRO, Brasil, agosto 13 (Servicio Especial).— Dicen los corresponsales en Asia que la resistencia afgana contra los invasores rusos está enfrentada últimamente a un período difícil, a pesar de las ayudas china y norteamericana. El dominio de Chernenko ya se hace notar. Es mucho más brutal que el de Andropov.

Pero la lucha no se detiene, señalan los reporteros.

Hace pocos días —informan— los afganos mataron a varios soldados rusos sorprendidos cuando asistían a una función de cine en un campamento del Valle de Panshir. Más de 30 camiones transporta-

—Favor pase a la página 19.

Condenan en Italia a un Secuestrador Avión Iraní

ROMA, agosto 13 (AP).— Un tribunal de Roma sentenció hoy a un adolescente a 17 años y medio de cárcel por el secuestro la semana pasada de un avión comercial iraní y declaró inocente a un segundo participante en el acto de piratería aérea.

Hosein Eftekhari, de 18 años, fue declarado culpable durante una vista judicial de tres horas ante un foro de tres magistrados por cargos de piratería y

secuestro. El inculcado, al comentar las acusaciones, aseguró que no tuvo cómplices.

Su amigo, Mohsem Ranzohar, de 17 años, fue absuelto del secuestro del avión, que llevaba 200 personas a bordo.

Ninguno de los jóvenes dio muestra de inmutarse cuando un intérprete leyó los cargos y el veredicto.

Los abogados apelarán al fallo de Eftekhari.

Samaranch Proclama Exito en Juegos de Los Angeles

LOS ANGELES, agosto 13 (AP).— El Presidente del Comité Olímpico Internacional, Juan Antonio Samaranch, proclamó hoy el éxito de los Juegos Olímpicos de Los Angeles y dijo que la forma en que fueron organizados será un ejemplo para otras naciones.

En una conferencia de prensa menos de 24 horas después de la clausura de las competencias, Samaranch, de nacionalidad española, dijo que "estamos sumamente felices con es-

tos juegos, que han sido magníficos y han tenido un gran éxito".

"Para mí lo mejor de estas competencias fue la participación de la población de California y del pueblo de Estados Unidos. Nunca había visto tantos espectadores en las competencias", dijo Samaranch.

Momentos antes de la conferencia de prensa se habían divulgado las cifras oficiales de asistencia, que llegaron a un total

de 5,737,000 personas, en comparación con 5,466,321 hace cuatro años en Moscú y 3,195,170 hace ocho años en Montreal.

Este informe reveló que la cantidad más alta de espectadores fue el para fútbol con 1,421,627 personas, seguido por el atletismo con 1,129,465.

El Presidente del COI usó esta cifra para elogiar el éxito del fútbol en los juegos, diciendo que "tuvimos el mejor nivel de fútbol que se haya visto en los

juegos olímpicos."

Samaranch elogió la forma en que fueron organizados los juegos, con base a la participación de la empresa privada y contribuciones mínimas del Estado.

"Estos juegos han mostrado al mundo que con 500 millones de dólares se pueden organizar magníficos juegos y esto ya ha motivado a seis naciones a presentar su candidatura para los juegos de 1992", dijo Samaranch.

Fundan Fuerza Panameña para Defensa del Canal

PANAMA, agosto 13 (ACAN-EFE).— Primeras autoridades militares y civiles de este país presidieron hoy la fundación del denominado "Batallón 2000", al cual corresponden las tareas iniciales de defensa del Canal de Panamá.

Este batallón se ha formado con tropas selectas procedentes de diversos acuartelamientos y será la

primera fuerza de defensa, por parte de Panamá, hasta que todo el complejo del canal revierta a este país en el año 2000, de acuerdo con los tratados Torrijos-Carter, firmados en 1977.

Entretanto, y hasta que Panamá se haga cargo integralmente de la defensa de la vía acuática inte-

—Favor pase a la página 19.

Alvarez Martínez Quiere Regresar a Honduras

TEGUCIGALPA, agosto 13 (UPI).— El ex jefe de las Fuerzas Armadas Hondureñas, general Gustavo Alvarez Martínez, pidió al gobierno que se le permita regresar al país de donde fue expulsado hace cinco meses después de

haber sido removido del cargo, según informaciones de un diario local.

Alvarez Martínez fue retirado del cargo el 31 de marzo pasado y sustituido por el general Walter Ló-

—Favor pase a la página 50.

SE. ESCAPAN. Atenas, Grecia, agosto 13 (AP).— Zamira Islami (Izq.) e Isabella Islami, dos hermanas que escaparon hacia Grecia huyendo del régimen marxista de Albania. Para huir tuvieron que nadar 7 kilómetros hasta la isla griega de Corfu, dijeron que desean ir a Australia.

Liz Taylor Logra Visitar la Tumba de Richard Burton

CELEIGNY, Suiza, agosto 13 (UPI).— La actriz Elizabeth Taylor, acosada por un gran número de fotógrafos, visitó hoy por primera vez la tumba de Richard Burton, su ex marido, quien fue enterrado la semana pasada en un pequeño cementerio de este pueblo cercano al lago de Ginebra.

Taylor, quien se casó dos veces con Burton, intentó visitar la tumba ayer pero se marchó debido al acoso.

—Favor pase a la página 50.

En Libertad los Once Presos más Importantes de Polonia

VARSOVIA, agosto 13 (EFE).— Las autoridades polacas pusieron hoy lunes en libertad al último de los once disidentes más importantes del país, Henryk Wujec, comprendidos, como sus compañeros de prisión, en la reciente amnistía.

Con Wujec, de 43 años, físico, la cárcel varsovia de Rakowiecka ha quedado vacía de los cuatro miembros del Comité de Autodefensa Social (KOR): Adam Michnik, Jacek Kuron, Zbigniew

—Favor pase a la página 50.

Honduras Agotará Medios de Negociación con el País

TEGUCIGALPA, agosto 13 (ACAN-EFE).— El ministerio hondureño de Relaciones Exteriores desmintió oficialmente en Tegucigalpa, que haya decidido abandonar las negociaciones por la definición fronteriza con El Salvador.

De acuerdo a medios de prensa locales, Honduras abandonaría las reuniones

de una comisión mixta de límites que estudia el problema fronterizo entre ambos países, en protesta por la supuesta actitud de desinterés en la solución del asunto por parte del gobierno salvadoreño.

"Honduras mantiene el principio de agotar la negociación directa en base a lo previsto en el Tratado General de Paz", recalco

un portavoz del ministerio hondureño de Relaciones Exteriores.

Honduras y El Salvador firmaron un Tratado General de Paz, luego de un diferendo de once años producido por una guerra de cien horas que sus ejércitos pelearon en 1969 por motivos limítrofes y demo-

—Favor pase a la página 31



FRENTE A FRENTE. Belfast, Irlanda, agosto 13 (AP).— Manifestantes irlandeses aparecen sentados frente a la policía anti-motines, momentos antes de iniciarse violentos disturbios con saldo de varios lesionados. Ellos conmemoraban el 15avo. aniversario del inicio de la lucha político religiosa, entre protestantes pro-británicos y católicos que promueven la separación de Gran Bretaña.